

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre . . . 200 Lei
 Félévre . . . 100 Lei
 Negyedévre . . . 50 Lei

HIRDETME NYEK DÍJA:
 milliméter díjszabás szerint.

Nyilvántartási közlemények sora:
 25 Lei.

GYERGYÓ

Felelős szerkesztő: Szini Lajos.

Megjelenik vasárnap reggel.

Kiadótulajdonos: Márk István.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Regele Ferdinand-ut 34.
 (Sándory-ház.)

Kéziratokat csütörtök estig
 fogadunk el.

Telefon: 14.

Egyes szám ára 4 Lei.

Nem paktálunk.

A román politikában megszoktuk a meglepetéseket. Az időjárás jóval lassabban változik, mint a kormányok vagy azok kebelén belül az egyes tárcák pillanatnyilag boldog tulajdonosai. És még sokkal állandóbb természetű az áprilisi időjárás, mint a választás előtti hangulat-ígéreteknél tünő má-mora.

Sokszor megpróbáltuk már. Jóhiszeműségünkkel naivsáig mentünk. Amióta az erdélyi magyarság a passzív álláspontjával felhagyott, sorra kereste a kisebb és nagyobb román pártok barátságát, sorra meg is nyerte mindegyikét — választás előttre. Sorra elfeledkeztek s mint szegény rokoni kezelték akkor, amikor már nem volt szükség a szavazatokra.

Mentünk az avarszkánusokkal. Bucsán volt miniszter és jelenlegi képviselőjelölt nagy-nagy barátságban tartott bennünket. Igért minden jót, fűvet, fát. Magánjavak kérdésének elintézését, mindent, csak válasszuk meg és amikor képviselőink az utóbbit sürgetni kezdték, természetesen választás után, amikor pártja a mi szavazataink segítségével győztesen ült a hatalmon, azt felelte: szívesen, hogyne adnám én vissza a Magánjavakat egészben, csak hogy a parlament előtt még megemlíteni sem merem a kérdést, mert abban a helyben mindenestől elcsapnak.

Nem jobb az ilyen barátnál az őszinte ellenfél?

A liberálisok községi választások idejére barátkoztak volt össze velünk. Választás után másnapra még tudták, hogy a világon vagyunk, de csak azért, hogy szidjanak és a legcinikusabb módon elfelejtkezzenek ígéreteikről.

S a nemzeti-parasztpárt, amely Gyulafehérvárjával még a politikában is, pedig ott sok minden meg van engedve, szokatlan módu és méretű becsapást vitt véghez. S még ezek után is hittünk nekik, míg végre két éves kormányzásuk sikeresen kigyógyított bennünket ezen utolsó, végzetes tévedésünkből.

Nem paktálunk, mert egyik román politikai pártnál sincsen mit keresnünk. Mindegyikkel vannak közös érdekeink, hiszen egy országban élünk, de mindegyiktől a gondolkodás, világlátás óriási ellentétei választanak el.

A Magyar Párt vezetősége csak a mult szomorú tapasztalatain okult, amikor kimondta, hogy a parlamenti választásokon Erdély magyarsága egységes, önálló listával vesz részt.

Listánk önálló, mert sem többségi, sem más kisebbségi párt támogatását nem koldulja, ígéreteinek fel nem ül, saját erejében bíz.

Egységes, mert a Romániához csatolt egész magyarságot képviseli, rangra, valláskülönbségre való tekintet nélkül.

Ez az egységesség az, amely főerősségünk.

Ha a romániai magyarság az uralkodó nemzet bármelyik pártjához csatlakozna is, vagy külön-külön több ki-

Magyar Testvérek!

Választási jelünk: ✕ Erre szavazzatok!

Annyi eredményt érünk el, amilyen nagy, amilyen megtörhetetlen lesz a magyar összetartás!

Leszegényített, meggyötört népünknek vérző sebeit visszük a választási küzdelembe. Jobb sorsot és igazságot követelünk!

sebb pártban menne, teljesen elveszítene a súlyát, befolyását. Erre pedig, tudjuk a multból, óriási szükség van.

Valamennyien elsősorban vagyunk magyarok és azután jön csak a különböző érdekeltségeknek tekintetbevétele. Még ha mi nem is akarnók, hogy ez így legyen, nem tudnánk változtatni rajta. Az államhatalom talán nem megkülönböztetett bánásmódban részesíti a magyar vasutast, azért, elsősorban, mert magyarnak született, még ha még oly jó vasutas is? És a munkásoknál sohasem fordul elő, hogy elbocsájtották volna őket megélhetést nyújtó munkájukból, csak azért, mert anyjuk nem románul tanította őket beszélni? Gondoljunk csak egyrésről Vidrighinre, másrésről a resicai bányászok szomorú sorsára. Vagy az éhező magyar nyugdíjasokra.

És ki volt az, aki tiltakozó szavát az igazságtalanságok ellen minden egyes esetben fölemelte? Csak a Magyar Párt képviselői. És tiltakozásuknak számtalan esetben pozitív eredménye volt, míg rengeteg más jogtalanságot megakadályozott, anélkül, hogy tudnánk róla, a pusztá tudat, hogy a romániai magyarságnak van egy egységes szerve, amely ha kell, tiltakozó szavát Genfig kiáltja.

Ne felejtjük el a legutóbbi választás eredményét sem. Igen tanulságos eredmény.

A munkások külön listát állítottak, falusi és városi dolgozók blokkja néven, azért, mert ez érdekeiket jobban meg fogja védeni, mint a Magyar Párt. Listájukkal, mely nemzetközi volt, országosan elbuktak, egyetlen képviselőjük sem jött be sehoh.

Ellenben a gyergyószentmiklósi dolgozó szavazatok, amelyeket a munkások és az ügyes propagandától elbódított kisgazdák leadtak, megakadályozták a Magyar Pártot abban, hogy a három képviselői hely eléréséhez szükséges 83%-os többséget megszerezze. Így akaratuk ellenére bejuttatták a parlamentbe a kormány jelöltjét, Moroiann professzort. — Mi hasznuk volt belőle a munkásoknak?

És mi hasznuk volt belőle a kisgazdáknak?

Amikor a békásiak a laposi legelőt erőszakkal elvették bírói határozat és tulajdonjoguk ellenére, amikor gazdáink állatállománya az éhségtől pusztult, míg a békásiaknak annyi legelőjük volt, hogy nem tudtak vele mit kezdeni — magyarpárti képviselőink a miniszterhez mentek tiltakozni az égbekiáltó jogtalanság ellen.

Ott találták kollegájukat, Moro-

ianu képviselőt. Ugyanabban az ügyben járt. Kérte a minisztert, hogy bár ő is esikmegyei képviselő és Békás más megyéhez tartozik (azóta csatolták vissza), ne hallgasson a miniszter ur a gyergyószentmiklósiak panaszára, hanem adja oda a legelőt a más megyei békásiaknak, mert azok megérdemlik, azok — románok.

Ide vezet a széthúzás, magyarok!

Gyergyószentmiklós város visszafejlesztésének kérdése.

Az elviselhetetlen adó és taxaterhek arra késztették Gyergyószentmiklós számos polgárát, hogy komolyan gondolkozzék arról a kérdésről, amelyet egyik közbirtokossági gyűlésen vetettek fel: mondjon le Gyergyószentmiklós a városi címről, amely az adminisztrációs költségeket növeli és legyen újra, ami volt 1908 előtt, nagyközség.

A kérdésről lehet vitatkozni, vannak érvek a visszafejlesztés mellett és vannak érvek, melyek ellene szólnak. A kiadások nagyrésze amúgy is meglenne és a költségvetésben az egész dolog keveset változtatna.

A dolog mindenestre komoly megbeszélést igényel, akkor, amikor idő van rá. Ma, választások előtt, a kérdés semmiesetre sem időszerű.

Időszerűséget, amely miatt foglalkozunk vele, az ad a dolognak, hogy egyesek, vagy jóhiszeműen, vagy felbérelve azok által akiknek a magyar széthúzás az érdeke, agítálnak a gyergyószentmiklósi gazdák között, hogy majd arra a pártra szavazzanak, amelyik a visszafejlesztést megígéri.

A kérdést ebben a formában feltenni semmiesetre sem szabad. Magyar ember nem kötheti a Magyar Pártra adandó szavazatát feltételekhez tudjuk mennyire hihetünk más pártok választás előtti ígéreteinek.

Hogy Gyergyószentmiklós falu legyen-e vagy város, az mindenestre olyan kérdés, amelyet nem politikai párt, hanem a város közönsége van hivatva eldönteni. És ha arra kerül a sor, várjuk meg a közönség akaratának megnyilatkozását a következő tanácsválasztásnál. Mert a visszafejlesztés csak a tanács útján lehetséges. Akkor adják szavazataikat olyan jelöltekre, akik a visszafejlesztést nemcsak megígérik, de keresztül is viszik.

A Magyar Párt gyűlései Gyergyóban.

Gyergyó valamennyi községében a Magyar Párt jelöltjei május 24-én tartják meg programbeszédeiket az alábbi beosztásban:

Csomafalva 11-kor.
 Ditró fél 12-kor.
 Remete fél 12-kor.
 Kilyénfalva 12-kor.
 Ujfalu d. u. 2-kor.
 Szárhegy d. u. 3-kor.
 Alfalu d. u. 3-kor.
 Tekerőpatak d. u. 4-kor.
 Gyergyószentmiklós d. u. 6-kor.

A gyűléseken a minden egyes község vezetőin kívül egy a képviselő vagy szenátorjelöltek közül és a gyergyószentmiklósi intézőbizottság három-három kiküldöttje jelennek meg.

A Magyar Párt esikmegyei képviselőjelöltjei: 1. dr. Pál Gábor, 2. dr. Willer József, 3. dr. Sulyok István.

Szenátorjelöltjeink: dr. Gyárfás Elemér és dr. Kovács Károly.

✕ Választási jelünk ✕

E jelben győzni fogunk.

A Magyar Párt intézőbizottságának ülése.

Csütörtökön, 21-én, a Magyar Párt győrszentmiklósi szervezete intézőbizottsági ülést tartott, amelynek főtárgyát a közeledő választások megbeszélése képezte.

Az intézőbizottsági ülés igen látogatott volt és a tárgyalt kérdésekhez számosan szoltak hozzá.

A város magyarságát leginkább érdeklő tárgy az volt, milyen álláspontot foglaljon el a Magyar Párt azokkal szemben, akik a multkori községi választásokon a kisgazdapárt listájára szavaztak.

Miután a kérdést minden oldalról megtárgyalták, az az egyhangú vélemény alakult ki, hogy a multban történt és a mai helyzetben jelentékteleneknek feltűnő események miatt magyar a magyarral haragot nem tarthat és a kisgazdákat, amennyiben jövőben a pártfegyelmet nem sértik, a Magyar Párt, mint eddig, ezután is olyan tagjainak tekinti, akikre szükség esetén számíthat.

Végül az intézőbizottság elhatározta, hogy a választások lezajlásáig permanenciában marad.

A Briand-terv egyes részletei.

Az „Evening Standard” párisi levelezője megbízható forrásból a következő részleteket közli Briand európai gazdasági tervéről:

Az ipari államok: Németország, Franciaország, Belgium, Ausztria, Csehszlovákia, Olaszország és esetleg Anglia átveszik az agrárállamok, vagyis: Magyarország, Lengyelország, Románia, Jugoszlávia és Bulgária terményfeleslegét preferenciális vámrendszer alapján. Ez a terményfelesleg nem olyan nagy, hogy nagyobb mértékben károsítaná a tengerentúli gabonaexportáló államokat.

Az agrárállamok viszont mérsékelnék bizonyos iparcikkek vámtarifáit.

Az európai ipari államok megegyeznének a termelés korlátozásában és a piacok fölosztásában; munkanapjukat nyolc óra alá szállítanák le és egyben mérsékelnék és egységesítenék vámtarifájukat.

Az ipari és mezőgazdasági hitelekéről nemzetközi egyezmények gondoskodnának.

A lap szerint a kisanant államok valószínűleg helyeslik majd a tervet, míg Anglia és Olaszország magatartása tisztázatlan. A kisanant államai eleinte jóakarattal fogadták a német-osztrák unió tervét, de azt hiszik, hogy a Franciaországgal folytatott hosszú diplomáciai tárgyalások kissé habozóvá tették őket. Franciaország és szövetségesei a végsőig harcolnak a német-osztrák vámunió terve ellen úgy jogi, mint politikai és gazdasági érvekkel. Genfben nagyfontosságú tárgyalások várhatók; Franciaország vezetészerepe a Népszövetségnél veszélyben forog.

Gazdasági tanfolyam.

Máriaffy Lajos marosszentgyörgyi birtokos 20.000 lejt bocsátott a Marosmegyei Földműves Szövetség rendelkezésére oly célból, hogy annak fedezete mellett mezőgazdasági és sportelőadások tartassanak a Marosvásárhely közvetlen közelében fekvő 9 községben. (Sajnos, a nem elég körültekintéssel keresztül erőszakolt „agrárreform” miatt kevés Máriaffy Lajosunk van...) Harminc ily nemű, szenzációs érdeklődéssel hallgatott előadás lett megtartva, melyeket a távolabb fekvő községek hívó kérésére még több előadással kellett kiegészíteni.

Ez örvendetes nekilendülés kapcsán, tekintettel, hogy az Erdélyi Gazdasági Egyesület a Marosmegyei Földműves Szövetséggel együttesen ez évi szeptember 3-tól 6-ig nagyszabású mezőgazdasági kiállítást rendez Marosvásárhelyen,

hogy a Máriaffy kezdeményezte szakelőadások folytonossága biztosíttassék, július első napjaiban méhészeti, szőlészeti és gyümölcskertészeti tanfolyamot rendez.

A tanfolyam 7 napig tart. Három első napjának délutánján szőlészeti, utolsó három napjának délutánján gyümölcskertészeti szakelőadások lesznek, míg a hat nap délelőttjén a méhészeti előadások tartatnak meg. Hetedik napon lesznek a vizsgák, melyre az E. G. E. saját kebeléből küld ki vizsgáztató elnököt. Az e vizsgán sikeresen átjutott hallgatók oklevelet nyernek. (Mult évben, bár csak délelőttönként voltak előadások s csak méhészetről, 50 hallgató vizsgázott le sikeresen.)

Szeretném, ha e ritkán kínálkozó kedvező alkalmat gyergyói gazdatestvéreim minél számosabban kihasználnák. Egyoldalú képzettséggel ma már csak botorkálni lehet az élet színpadán. Azonban céltudatos, szakszerű munkával haladva előre, nem maradunk le a nemzetek versenyében.

Közbenjárásomra a Marosmegyei Földműves Szövetség — ugymint helyi tagjainak számára — a gyergyói jelentkezők számára is teljesen ingyenesé tette e tanfolyamot. Nem kell sem beiratkozási, sem előadási díjat fizetni s hogy a tanfolyam lelkészek, kántorok és tanítók részére is lehetővé tétessék, azt július első napjaira tolta ki, amikor az összes iskolákban befejeződtek az előadások.

Meg kell ragadni a kínálkozó alkalmat. Községi előjáróságok szokásos módon adják tudtára a lakosságnak ezt a minél nagyobb mértékben felkarolandó és értékelendő kultur és gazdasági megmozdulást.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál a Szövetség igazgatósága s én magam is.

Angi Balázs.

Az elmúlt hét eseményei.

Belföld.

A választási harc az egész országban megindult. A Regátban a szembenálló pártok elkeseredett küzdelmet folytatnak. Hagilar községben véres verekezés tört ki nemzeti-paraszt-pártiak és liberálisok között. Axente községi bíró lövöldözni kezdett s egy Marin nevű gazda holtan terült el. Máramarosban Codreanu vassgárdista vezér megérkezése óriási riadalmat keltett a lakosság között. Mezőtelegden komoly zavargások voltak s dr. Rozvány Jenő váradi ügyvéd és munkásvezért negyvenhat társával letartóztatták. Rozványt félholtra verték. Miliste regáti községben két liberális párti gazdát életveszélyes sebesülésekkel kórházba szállítottak. Dambovitán egy parasztpárti gazdát, Oprea helyettes primárt agyonverték.

A kormánypárt listáin az egész országban egyetlen magyar szerepel, Kiss Géza, akit Csikban léptetnek fel a községi tanácsok szenátorjelöltjeként.

Az érettségi vizsgálatokat ezidén módosítani fogják, jövő évben eltörlik. A kisebbségi tanintézetek növendékeinek joguk van saját anyanyelvükön letenni az érettségi vizsgát. A kisebbségeket vizsgáztató bizottságok tagjainak tudniuk kell az illető kisebbség nyelvét. — Mind ezt Jorga közoktatásügyi miniszter jelentette ki. — Ha kijelentéseit keresztül is viszi, legnagyobb hálánkra számíthat.

A posta nem tud fizetni, megértük ezt is. Már nemcsak az adóhivatalok fizetésképtelenek, nemcsak a tisztviselők, nyugdíjasok és katonatisztek nem kapják fizetésüket, hanem a kolozsvári főposta sem tud fizetni. Indok: Bukarestből a pénzellátmány nem érkezett meg. Mert ott sincs. Nahát!

Kövér Gusztáv dr.-t a biharmegyei magyarság vezérét, a Magyar Szó főszerkesztőjét tiltott határátlépésért a hadbíróság nyolchónapi fegyházra ítélte. A rendkívül súlyos ítélet ellen Kövér ügyvéd a legfelsőbb katonai tanácshoz felebbezett Bukarestben.

690 millió lej alaptőkével megalakult a Mezőgazdasági Hitelintézet. Ez összegből 650 milliót az állam jegyzett. Kíváncsiak vagyunk, hogy mikor fizeti is be, mert a pénzintézet június elsején tevékenységét szeretné megkezdeni.

Nagy beszédet mondott Jorga miniszterelnök Kolozsvárt, melyben kijelentette, hogy:

— A korrupció jobban alássa az országot, mint a külföldi ellenség. Sürgősen tenni kell valamit a korrupció letörésére, különben elvész az ország. Az imperiumváltozás óta eltelt idő elveszett Románia számára, amit nehéz behozni. Én vagyok az utolsó erkölcsi tartalék, s az ország lakosságának mellém kell állnia, ha nem akar öngyilkos lenni.

Külföld.

A Népszövetség vasárnap megnyílt genfi ülészaka elsősorban a német-osztrák vámuniót tárgyalta Henderson angol miniszter előadásában. Schober osztrák kancellár, Curtius német, Briand francia és Grandi olasz külügyminiszterek hozzászólása után akként döntött a tanács, hogy a német-osztrák vámunió kérdését a hágai döntő bírósághoz utalják annak elbírálása végett, hogy összefér-e a szerződés a fennálló nemzetközi kötelezettségekkel?

Bethlen magyar miniszterelnök nyilatkozatot adott az Excelsior című párisi lap munkatársának, amelyben többek között ezeket közli:

— A páneurópai terv csupán akkor volna megvalósítható, ha minden állam visszanyerné teljes szuverénitását és jogi egyenlőségét.

A magyar politika alapja a békés revízió. Magyarország békében akar élni, aláírta a Kellog-paktumot és sohasem folyamodna erőszakos eszközökhöz, a békeszerződések által teremtett helyzet fenntartásába azonban nem egyezhet bele. Véleménye szerint a probléma népszavazás útján volna rendezhető s erre a módra Wilson is gondolt, sőt azt meg is ígérte. Magyarország tudja, hogy a háború egyaránt sújtja a győzöket és legyőzötteket, békében akar élni és amit akar, az csak az igazság.

Óriási méretű revíziós tüntetés zajlott le a Népszövetség ülészakának megnyitása napján, az elmúlt vasárnap Budapesten. Félárbóca eresztett zászlók emlékeztették a résztvevőket a nagy veszteségre, amely Magyarországot a trianoni békeszerződéssel érte. Százazrek vettek részt a tüntetésen s a hatalmas tömeg felvonulása két óra hosszat tartott.

Ugyanezen a napon Magyarország minden városában és falujában hasonló, a békeszerződések revízióját követelő felvonulások voltak. Az Egyesült Államokban, Délamerikában, Németországban, Ausztriában, Olaszországban, Bulgáriában és Hollandiában is hasonló célú demonstrációkat rendeztek. Chikagóban a revíziós felvonuláson több, mint ezer autó vett részt, New Yorkban félmillió ember tüntetett az ott rendezett nagygyűlésen.

Egyedül az Egyesült Államokból ezer kábeltáviratot küldtek Genfbe a Népszövetséghez, amelyek mindegyike a békeszerződések megváltoztatását követeli.

Az angliai Dublinban, ahol csak három magyar lakik, amikor ez a három tüntetni kezdett s a lakosság megtudta, hogy miről van szó, tizezernyi csatlakoztak hozzájuk s tüntettek együtt a három magyarral.

Ötvenmillió fontot ajánlott fel Franciaország egy genfi titkos tárgyaláson Németországnak, ha eláll az Ausztriával kötött vámuniótól, illetve ennyi összegű árut vesz át Németországtól, amelyet ez egyébként az osztrák piacokon helyezne el. Az ajánlatot Németország visszautasította.

Tizenöt évi fegyházra ítélte a budapesti Tábla Mester János volt román csendőrőrmestert, aki az Augusztá-telepen meggyilkolta és kirabolta Soltész Károlynét.

Százezer pengő értékű ékszert, ezüstneműt és műtárgyat raboltak el ismeretlen betörők Budapesten Klein Gyulának, a Hitelbank vezérigazgatójának lakásából. A bankigazgató családjával együtt külföldön tartózkodik, a ház személyzete egy szálíg a vasárnapi revíziós tüntetésen vett részt. A betörők így teljesen zavar-talanul hajthatták végre munkájukat.

Kirabolták Berlin egyik bankját fényes nappal. Három jólöltözött férfi a tisztviselőket revolverekkel a mellékszobába terelte, oda bezárták a kasszából tizenhétezer márkát elemelve, tovább állott.

HIREK.

A Csiki Magánjavak ügyében a Népszövetséghez beadott panasz tárgyalását Románia kérésére újból levették napirendről s a szeptemberi ülősszakra halasztották. Románia kérésének indokai voltak: delegátusai még nem készültek el az „anyag-gal”; személyesen óhajt az érdekeltekkel tárgyalni.

— **A választói igazolványok kiadása** pénteken véget ért. Igazolt esetben azonban (betegség, távollét stb.) — akik még ki nem vették — 28 ig, esütörtöki kivethetik a járásbírószágon dr. Bottuschan bíróságielnök irtól. (Földszint, 2. számú szoba.)

Vigyázat! Azt mondják, hogy a kormány a nagy munkanélküliségre való tekintettel a törvényben irt ötszáz lejes büntetést, amelyet eddig nem hajtott be, kiméletlenül be fogja szedni és munkanélküli segélyeket ad belőle. Jó lesz tehát, ha igazolványát mindenki kiveszi, nehogy a végén ötszáz lejbe kerüljön nemtörődömsége.

— **Dr. Nagy Lajosné Szentgericzei Jakab Piroksa újabb sikere.** Jelenleg Budapesten tartózkodó festőművésznőnk újabb nagy eredményéről számolhatunk be.

A napokban alakul meg Budapesten a Magyar Alkotóművésznők Egyesülete, mely a legjobb nőművészeket számítja tagjai közé. Igazán exkluzív társaság, amely a férfiművészek egyesületével, a Fészek klubbal fog felérni és alakulását is a klub helyiségében tartja.

Ez a társaság hívta meg hivatalosan tagjai közé Szentgericzei Jakab Piroksát, aki számára ez a meghívás azt jelenti, hogy Budapest első művészei tartják őt maguk közé valósnak, magukkal egyformának.

Mi akik festőművésznőnk felfelé ívelő pályáját kezdettől fogva szeretettel figyeltük, őszintén örvendünk az újabb nagy sikernek.

Orvosi hír. Dr. Csiky János v. klinikai tanársegéd külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett és rendelését újból megkezdte. Röntgenezés, Diathermia, Quarc és Solluxlámpa-kezelés csak hétköznapiakon délután 2—5 óra között.

— **Házasság.** Kedves családi ünnepség zajlott le az elmúlt vasárnap Blénessy Félix tekintélyes birtokos házában. Ezen a napon esküdt örök hűséget Karola leánya Csörgő Lajosnak és Rózsika leánya Benedek Istvának. A családi vacsorán megjelentek egy, a régmúlt békeidőkre emlékeztető magyaros est meghitt hangulatában kívántak a két új párnak hosszantartó boldogságot.

— **Közbiztonsági építésére** hirdet pályázatot Alfalu 420 ezer lej költséggel. Pályázati határidő június 15 délután 3 óra. Bővebb felvilágosítást az előjáróság ad.

— **Kulturház Ujfalun.** Szárhegy nemesen gondolkodó közbirtokosainak példájára az ujfalvi közbirtokosság is elhatározta birtokossági székház építését. A szárhegyiek csodaszép végvára büszkén áll már, hogy időtlen időig hirdesse a székely áldozatkésztséget s nemsokára Ujfalu nemes közbirtokosai is büszkén fognak rámutatni a magyar kulturának és művelődésnek emelt hajlékukra. Az ujfalvi kulturház építése nemsokára kezdetét veszi, június 3-ára már árlejtést is irt ki annak munkálataira a közbirtokosság.

— **A postahivatalok hivatalos óráikat** május 15-től délelőtt 7—12 és délután 4—6 óráig tartják. Az órákat visszaállították egy órával, hogy középeurópai időszámításunk legyen, ugyanakkor a hivatalok, iskolák egy órával előbb nyitnak. Mire jó ez? A közönség bosszantására csupán.

— **A csiksomlyói bucsu.** A Budapesti Szinpad Szervező Egyesülete a Vigszínház igazgatóságával együttesen, pályázatot hirdetett 3 felvonásos darabra, melyre 589 darab futott be. A bíráló bizottság úgy döntött, hogy a jutalmat nem adja ki, ellemben megdicsért 7 darabot, melyek szinpadtechnikai szempontból kifogásolhatók, de tehetséges és szinpadot ismerő írók tollából valók. Ezek között a bizottság a „Csiksomlyói bucsu” című népsziművet emeli ki azzal, hogy a régi népszimű kereteiben mozog, de vidám, épkézláb darab, melyet egy ily paraszti darabok előadására berendezett színház siker reményében bátran előadhat. — A „Csiksomlyói bucsu” dícsérete elsőrendű színházi szakemberek részéről bizonyára méltó darabra esett s fokozhatja a közönség érdeklődését, hogy a darab dalait a legnépszerűbb nótaköltő, Balázs Árpád szerezte, a megdicsért népsziművet meg Kiss Menyhért nyárádtói székely ember, volt magyar országgyűlési képviselő írta, kit, mint poétát és elbeszélőt, a magyar közönség előnyösen és régen ismer.

— **A VII-ik kántor-hangversenyt** Gyergyóalfaluban tartják meg 1931 június 14-én.

— **Nincs nyugdíj.** Csikvármegye április, május hónapra nem kapott nyugdíj ellátmányt. A gyergyói részek márciusra sem. A hadirokantak pedig 1931 évre még egy banit sem. Azt halljuk, hogy az erdélyi nyugdíjasok keményen megmozdultak és bűnvádi feljelentést tesznek a nyugdíjintézet ellen, mert az, az alapjából 700 millió lejt más célra fordított. Kár. Ezzel a kérdés ugysem lesz megoldva. A nyugdíjintézet által elköncsönzött 700 millió lej ugysem oldja meg a bajokat. A nyugdíjintézetet az állam támogatja. Nem a hétszáz millió miatt jutottunk ideig. A 700 millió el nem kölcsonzése csak két hónapra toltta volna el azt a katasztrófát, ami a nyugdíjasokra bekövetkezett.

— **Június hó 1-től életbelép** az 50 százalékos fürdő-kedvezményes vasuti-jegy, amely érvényes október 1-ig.

— **Kertmegnyitás.** Özv. Puskás Bálintné régi, jóhírnevű vendéglőjének ujonnan átalakított, kellemes kerthelyiségét, pünkösdi első napján délután nyitja meg. Frissen csapolt sört, küküllőmenti fajborokot, flekkent s más meleg és hideg ételeket szolgálnak fel a viszonyoknak megfelelő igen jutányos árban. Esténként cigányzene van. A kerthelyiségbe az Unió (Gimnázium) utca felől is bejárat van.

— **Megjelent az Erdélyi Fiatalok Falu-füzeteinek első száma,** melyet Gyallay Papp Zsigmond irt a „Nép és intelligencia” címen. A hetven oldalas izléses kiállítású mű ára a kiadóhivatalunkban mindössze 20- azaz husz lej. Ugyanis az Erdélyi Fiatalok szerkesztőségét — midőn e mű kiadását elhatározta — nem anyagi érdekek vezették, hanem a falumunka fontossága lebegett szeme előtt, melyet szakkönyvek nélkül nem lehet megvalósítani. Ugyanez a cél vezeti most is, midőn a közönség tudomására hozza, hogy május-június hóban a következő műveket óhajtja kiadni. 2. sz. Dr. Bernád Ágoston: Gazdasági feladataink, ára 20 lej. 3. Koós Károly: Népművészetünk és iránta való feladataink, ára 20 lej. 4. Hogyan tanulmányozzam a falu életét? (Kérdőív falumunkásoknak.) Ára 5 lej. (Előfizetési iven sajtóhiba miatt szerepel 20 lej.)

Egy mű megjelenését 600 előfizető biztosítja. Reméljük, hogy lesz hatszáz erdélyi magyar, aki érzi a falumunka fontosságát.

Előfizetni, illetve megrendelni lehet az Erdélyi Fiatalok kiadóhivatalában (Cluj—Kolozsvar Str. Maniu 8.) A pénz előzetes beküldése esetén a kiadóhivatal nem számítja fel a portót. Ellenkező esetben utánvétellel küldi, aminek díja a megrendelőt terheli.

* **Orvosi hír. Dr. Rosenfeld Endre és Dr. Harnik Jolán** orvosi és fogorvosi rendelőjüket a Gyergyói Első Takarékpénztár épületébe — a Brósz Gyógyszertár fölötti emeletre — helyezték át.

* **Megbízható fordítások** románról magyarra, vagy magyarról románra felelősség mellett, jutányos áron. Cim a kiadóban.

* **Tisztelt pacienseim** szíves tudomására hozom, hogy május 1-ével **rendelőmet** Piața Reg. Maria 14. számú házba (a volt régi lakásomon), Lázár Fivérek üzlete fölé helyeztem át.

Dentist FR. Voll.

* **Különálló lakást** keresek szept. elsejére 2, esetleg 3 szoba, konyha, kamra és mellékhelyiségekből állót, lehetőleg kerttel. Szíves megkereséseket a Sándory-nyomdába kérek.

Az Uránia mozgó hirei.

F. hó 23., 24. és 25-én, szombaton, pünkösdi vasárnap és hétfőn

Trojka.

Olga Tschechová-nak, a világhírű orosz filmprimadonnának káprázatos kiállítású, pompás zenéjű hangos filmdráma. Egy ünnepelt táncosnő regénye, ki szerelmesének kedvéért otthagyja a cári udvar ragyogó pompáját s elkíséri őt szibériai száműzetésébe.

A hangulatot még fokozza, hogy a filmet végig a leggyönyörűbb orosz melódiák kísérik s egyes helyein az egyik leghíresebb kozák kórus mesterien előadott dalaiban gyönyörködhetünk.

A világsajtó a legnagyobb elragadtatás hangján ír erről a különleges szuperfilmről, melynek az egész világon elért sikere beigazolta a kritika helyességét.

F. hó 26-án és 27-én, szerdán és csütörtökön

Életet életért

Spanyol milieuban lejátszódó izgalmas eseményű dráma a francia filmgyártás elitgárdájának főszereplésével.

Jön:

Zwei Herzen im 3/4 Takt. (Szívek szimfóniája.)

Gyergyóújfalui Közbirtokosság Igazgatósága.

Szám: 19/1931.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A gyergyóújfalui Közbirtokosság Igazgatósága f. év június 3-án d. u. 2 órakor versenyárgyalást tart a birtokossági székház munkáira.

Tervek és kiírási művelet a Közbirtokosság irodájában tekinthetők meg. Előírt űrlapokon készített, lepecsételt ajánlatok fenti időpontig adandók ugyanott be és a fentjelzett időpontban bontatnak fel. Kötelező 4% készpénz, vagy a birtokosság nevére szóló betétkönyv letétele.

Közbirtokosság az ajánlatok fölött teljesen szabadon dönt.

Suseni, 1931. május 19.

Lázár Sándor,
kb. jegyző.

Molnár Lajos,
kb. elnök.

KÖZGAZDASÁG.

Az Adria Biztosító képviseletet állított fel Gyergyóban.

A még a békeévekből előnyösen ismert Adria Biztosító Társaság (Riunione Adriatica di Sicurtà Triest) romániai igazgatósága, hogy a vidéken lakó üzletfeleinek a kiszolgáltatását megkönnyítse és régi üzletfeleinek az intézethez való visszatérését lehetővé tegye, Gyergyószentmiklósra képviseletet állított fel, melynek vezetésével György Géza urat bizta meg.

Mindenestre csak örömmel regisztrálhatjuk a tényt, hogy midőn egyrészt a kulturális nívó emelkedése, másrészt a gazdasági válság mind parancsolóbb szükségességgé teszik a biztosítást, a társulat igazgatósága ilyen megkönnyítéssel teszi lehetővé, hogy megyénk közönsége biztosításait ezen régi jóhírnevű és nemzetközi relációkban is elismert biztosító társulathoz adhassa.

fel, mely már magában is garancia arra, hogy esetleges káreseteknél az intézet a megszokott gyorsasággal és méltányossággal siet a károsultak segítségére, mint a legutóbbi sajnálatos esetben: Felsősfalván is.

A társulat nagysága, kiterjedt szervezete, valamint a romániai igazgatóságában szereplő nevek, mint: Argetoianu és Manoilescu miniszterek garancia arra, hogy mai napig megőrizte azt a felek becsületes kiszolgálására irányuló mentalitását, mely a megalapítása óta eltelt 100 év alatt naggyá tette és reméljük, hogy vármegyénk közönsége a régen nélkülözött képviselőt olyan melegséggel fogja fogadni és támogatni, mely az áldozatokkal felállított képviselőt fentartását a jövőre is lehetővé fogja tenni.

SÁNDORY-NYOMDA

GHEORGHENI

GYERGYÓSZENTMIKLÓS

Telefon 14. JUD. CIUC. Telefon 14.

**Izléses
nyomdai és könyvkötészeti
munkák.**

**Dusan felszerelt
könyv- és papirkereskedés.**

Szigoruan szolid árak!

Nagy választék dobozos és mappás levélpapirokból, modern levelezőlapokból, patent ceruzákból, emlékkönyvekből, mindenféle irodai és iskolai felszerelésekből, valamint üzleti könyvekből.

Levélpapírok, borítékok, memorandumok, ügyvédi nyomtatványok, báli meghívók, gyászlapok, árjegyzékek, étlapok, valamint mindenféle könyvkötészeti munkák legolcsóbb beszerzési forrása.

Ha biztos eredménnyel, olcsó ár mellett akar hirdetni, úgy csakis a

GYERGYÓ

című hetilapban helyezze el hirdetéseit.

**A legjobb
magyar és német könyveket
olvashatja, ha beiratkozik.**

**Vajda Bözsi
kölcsönkönyvtárába**

(Str. Reg. Ferdinand 14.) Telefon: 11.

**Állandóan új könyvek.
Kedvező feltételek.**

Nyitva: 19
mindennap d. e. 11-től d. u. 5-ig.

Hirdessen a „Gyergyó”-ban.

Primaria comunei Joseni Jud. Ciuc.

No. 820/1931. adm.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștință generală ca licitația fixată pe 25 Mai 1931. se amână și în ziua de 15 Junie 1931. ora 3 p. m. în localul primăriei Joseni se va ține licitație publică pentru darea în antreprize a lucrărilor de edificarea unui abator public în comuna Joseni.

Valoarea acestei lucrări după deviz este de Lei 420.000.

Termenul de executare este de 5 luni dela semnarea contractului.

Licitatiunea se va ține cu oferte scrise și sigilate în conformitate cu legea contabilității publice și regulamentul Oficiului Central de licitații.

Ofertele vor fi însoțite de o garanție provizorie de 6% din suma oferită.

Devizul caetul de sarcini și condițiunile detașate se pot vedea la Primaria comunei.

Joseni, la 20 Mai 1931.

Minier, Weinberger,
preș. com. int. notar.

Primaria comunei Joseni.

No. 695/1931. adm.

Publicație.

Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 15 Junie 1931. orele 10 la Primaria din Joseni se vor ține licitațiile publice pentru următoarele lucrări cu oferte închise și separate pentru fiecare lucrare:

1. Aprovizionarea a 276 m. c. pietriș cernut de 1—6 c. m. din cariera comunei Joseni pe drumul comunal „Békény” klm. 0—0+600 cu valoarea după deviz 19.320 Lei.

2. Aprovizionarea a 292 m. c. pietriș cernut de 1—6 cm. din cariera co-

munei Joseni pe drumul comunal „Mikó” klm. 0—0+675 cu valoarea după deviz 21.900 Lei.

3. Aprovizionarea 90 m. c. pietriș cernut de 1—6 cm. din cariera comunei Joseni pe drumul comunal „Varga” klm. 0—0+138 cu valoarea după deviz 6300 Lei

Termenul pentru completă executare a acestor furnituri este 2 luni scotit dela data semnării contractului.

Ofertele vor fi însoțite de un valdiu de 6% din valoarea ofertei.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu Art. 81—114 din legea contabilității Publice.

Condițiunile se pot vedea la Primaria comunei Joseni.

Joseni, la 20 Mai 1931.

Primaria Joseni.

Văgott és cserepes virágok, vetőmagvak
legolcsóbb bevásárlási helye

Floraria NARCIS virágüzlet

Gheorgheni—Gyergyószentmiklóson
Főter 10. (Kahan-nyomda mellett.)

Ugyanitt készülnek a legválasztékosabb izléssel alkalmi csokrok, diszkosarak, koszoruk; asztal, terem és templomdiszítések s minden, a kertészet és virágkötészet körébe tartozó munkák. 13

Vidékre is gyorsan és a legpontosabban kiszolgálva, szíves pártfogást kérünk.

**Vasgerendákat
Betonvasakat
Falkötővasakat
Szigetelő lemezeket
Stukaturndákat
Drótkerítésfonatokat és mindennemű
épületvasalásokat**

szállítanak

**a legolcsóbb napi
árban**

Dóczi A. és J.

vasnagykereskedők
Csikszeredán.

3—3

Értesítés!

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy a

„Laurentzi bodegát”

május 1-én megnyitottam.

Mindennap a legfrissebb **hideg felvágottakat**, különböző **sajtokat**, mindenfajta dobozos halakat és konzerveket fogok a legmérsékeltébb árban forgalomba hozni. A legnagyobb körültekintéssel fogom magam berendezni minden kül- és belföldi legkülönbözőbb csemegékkal a legolcsóbb árak mellett.

Bodegámban mindennap **frissen csapolt** kiváló **jóminőségű poharas sör**, finom, különböző **fajborok** és igen **ízletes zónák** kaphatók.

Nagy súlyt fektetek arra, hogy literszámba bört a bodegámból házhöz vive a legolcsóbb árban kiadhassak.

Azon reményben, hogy figyelmes kiszolgálással és mérsékelt árakkal a közönség igényeit minden tekintetben ki fogom elégíteni, kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását, miért is már előre hálás köszönettel vagyok

tisztelettel:

Laurentzi Rudolfné.